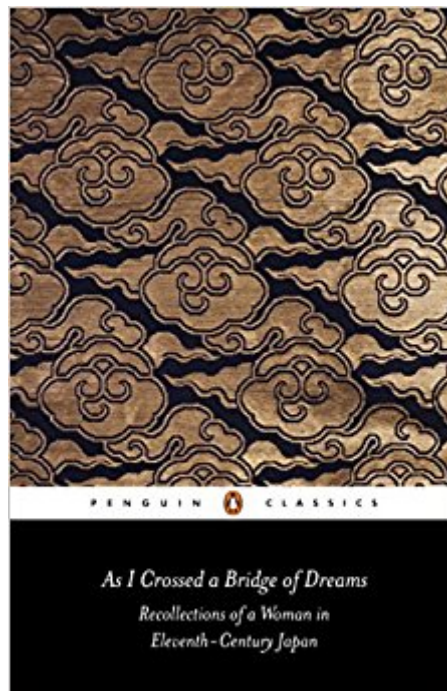




The book was found

# As I Crossed A Bridge Of Dreams: Recollections Of A Woman In 11th-Century Japan (Classics S)



## Synopsis

Born at the height of the Heian period, the pseudonymous Lady Sarashina reveals much about the Japanese literary tradition in this haunting self-portrait. Born in 1008, Lady Sarashina was a lady-in-waiting of Heian-period Japan. Her work stands out for its descriptions of her travels and pilgrimages and is unique in the literature of the period, as well as one of the first in the genre of travel writing. For more than seventy years, Penguin has been the leading publisher of classic literature in the English-speaking world. With more than 1,700 titles, Penguin Classics represents a global bookshelf of the best works throughout history and across genres and disciplines. Readers trust the series to provide authoritative texts enhanced by introductions and notes by distinguished scholars and contemporary authors, as well as up-to-date translations by award-winning translators.

## Book Information

Series: Classics S

Paperback: 176 pages

Publisher: Penguin Classics; Revised ed. edition (December 5, 1989)

Language: English

ISBN-10: 0140442820

ISBN-13: 978-0140442823

Product Dimensions: 5.1 x 0.5 x 7.9 inches

Shipping Weight: 1.6 ounces (View shipping rates and policies)

Average Customer Review: 4.0 out of 5 stars 14 customer reviews

Best Sellers Rank: #91,710 in Books (See Top 100 in Books) #12 in Books > Biographies & Memoirs > Historical > Asia > Japan #34 in Books > Biographies & Memoirs > Ethnic & National > Japanese #42 in Books > Literature & Fiction > World Literature > Asian > Japanese

## Customer Reviews

Text: English, Japanese (translation) --This text refers to an out of print or unavailable edition of this title.

Lady Sarashina (as she is commonly known), born in 1008, was a lady-in-waiting of Heian-period Japan. Her work stands out for its descriptions of her travels and pilgrimages and is unique in the literature of the period, as well as one of the first in the genre of travel writing.

Imagine if 12-year-old Anne of Green Gables lived as a little princess in medieval Japan, and she wrote a diary. This would be it. I keep on rereading this thing just because the author is so dang likeable! Also, there are rumors that she was the author of the hilariously bad exotic Tale of Genji fanfic, "Hamamatsu Chunagon Monogatari," which involves reincarnation, long-lost parents, a Chinese Empress, and is everything you could hope for in that. I wish she'd lived long enough to discover Livejournal.

The Heian Period in Japan must have been extraordinary. It produced such great writers and poets. This is another in a group of wonderful women authors. It's remarkable that in a society so bound in restrictive social limitations and formalities that there was also so much freedom of expression. Lady Sarashina (or whatever her real name was) produced a remarkable autobiographical book/diary/travelogue/social commentary. Unfortunately, this edition is quite unremarkable. The extremely poor paper quality, resulting in very poor print, makes it difficult to recommend it wholeheartedly! Also the illustrations which reputedly come from an ancient copy, suffer from the same problems. The story (and the translations) are excellent but if you are a reader like me who enjoys the feel and appearance of a book you are reading, find another edition. I intend to do so. The seller is first rate, sending in record time and in good condition. I highly recommend them.

This charming, brief book really does move at a dream-like pace. There are great leaps in time, with no apparent explanation. Things that should have seemed vitally important, like raising three children, are dismissed in a few scattered lines. Sarashina simply walks out on a once-in-a-lifetime imperial ceremony, but returns again and again to the sight of the moonlight. Sarashina, the pseudonym we have for her, lived and wrote in the first half of the 11th century, in Heian Japan. It is a wonderful quirk of history that this era hosted so many educated, literate women, with cloistered lives that allowed time for introspection. The authors of *The Gossamer Years* and *Shonagon's Pillow Book* lived during that same era, and even had family connections to Sarashina. She wrote this memoir near the end of her life, and seemed to use it as a package for presenting her life. Like an elegantly wrapped package, this tantalizes us by hiding the real substance inside. We read a little of her role in the imperial court, but never see into the closed society of the women's quarters. We see a courtier's career interrupted by family duties, but quite make out what those duties were. We learn that her husband was influential enough to be named regional governor, but we never see her part in his court or how that related to her imperial service. Instead, we read a few conversations, travelogues, and poems, the kind that hide more than they reveal. As a child, she had

a passion for romantic stories. She used those tales to enter worlds of elegant people and beautiful places. It was only in her thirties that she came back to earth, and realized that she had let too much time go by. She did marry, but was widowed early. She did have a comfortable life as lady in waiting, but never found her way into the court's inner circle. It was almost as if her life were one of those romances, but she had been given only a minor role in it. She wrote this memoir when she was old and alone. It is beautifully literate. Still, I almost wonder whether her mind had started to wander, and wander only where the little girl's romance stories led. //wiredweird

Lady Sharashina lived a life of dreamy lament. It is a wonder if someone of her nature could ever be happy with what the real world could offer. Her brief moments of happiness are gained in dreams and fantasy, or tempting/dreaming the impossible, the forbidden fruit. The real world, despite living a life of relative privilege, was a never ending experience of pain to her. She took seeing the ephemeral (wabi sabi/mono no aware) aspects of life to heights of seeing the eternal in the ephemeral the great in the small, which can be beautiful (as with Basho), but Lady Sharshina seems too idealistic and self obsessed which makes it something pitiful in the end. The real world is one of duty and lament: "veni, vedi, vici" would not be her epitaph; more like perpetual nostalgic anguish and shyness. Her regrets seem misguided. Lady Sharashina avoided popular attractions, as opposed to her near contemporary Sei Shonagon, in "The Pillow Book", who endeavored to be the attraction. Some of the scenes are unforgettable and the book is a classic for what it is: the memoirs of a dreamer. The book has one of the most poignant poetic conundrum sort of endings I can recall. The translation failed to capture all of the poems, which is to be expected; but those that were captured are brilliant. The contrast between Sei Shonagon and Lady Sharshina is one of the beauties of these books and poses an interesting psychological comparison.

This book is a travelogue written by a Japanese woman almost a thousand years ago. It is the recollections of her life. She was a daydreamer, often more involved in her dreams than her husband and children who receive scant mention in the book. She talks about the places she visited and shares poems written everywhere she went. The book is another glimpse in a world long gone. It is one of the few to survive from this period. Tale of Genji and others are more interesting, but for someone really interested in this time period, it is a worthwhile read.

[Download to continue reading...](#)

As I Crossed a Bridge of Dreams: Recollections of a Woman in 11th-Century Japan (Classics S)  
Dreams: Find Out All About Your Dreams For Greater Happiness And Success: Dreams & 9 Free

Books (Dreaming, Dreams, Interpreting Dreams, Dream Meanings) Japan: Japan Travel Guide: 101 Coolest Things to Do in Japan (Tokyo Travel, Kyoto Travel, Osaka Travel, Hiroshima, Budget Travel Japan) Japan: The Ultimate Japan Travel Guide By A Traveler For A Traveler: The Best Travel Tips; Where To Go, What To See And Much More (Japan Travel Guide, ... Guide, Japan Tour, History, Kyoto Guide,) Japan: 101 Awesome Things You Must Do In Japan: Japan Travel Guide To The Land Of The Rising Sun. The True Travel Guide from a True Traveler. All You Need To Know About Japan. Japan: Japan Travel Guide: The 30 Best Tips For Your Trip To Japan - The Places You Have To See (Tokyo, Kyoto, Osaka, Japan Travel Book 1) Japan Travel Guide: The Ultimate Japan Travel Guide for Curious, Fun and Adventurous Travelers - Experience the Best of Japan's Culture, History, Tours, ... Japan Travel, Tokyo Guide, Kyoto Guide) Japan: The Ultimate Japan Travel Guide By A Traveler For A Traveler: The Best Travel Tips; Where To Go, What To See And Much More (Lost Travelers, ... Guide, Japan Tour, Best Of JAPAN Travel) Japan Travel Guide: The Ultimate Japan Travel Guide for Curious, Fun and Adventurous Travelers - Experience the Best of Japan's Culture, History, ... Japan Travel, Tokyo Guide, Kyoto Guide) Japan: The Ultimate Japan Travel Guide By A Traveler For A Traveler: The Best Travel Tips; Where To Go, What To See And Much More (Lost Travelers ... Kyoto Guide, Japan Tour, Budget Japan Travel) Japan: Japan Travel Guide: The 30 Best Tips For Your Trip To Japan - The Places You Have To See (Tokyo, Kyoto, Osaka, Japan Travel) (Volume 1) We Crossed a Bridge and It Trembled: Voices from Syria Tokyo Travel Guide - Best of Tokyo - Your #1 Itinerary Planner for What to See, Do, and Eat in Tokyo, Japan (Tokyo Travel Guide, Tokyo Travel, Tokyo Japan) (Wanderlust Pocket Guides - Japan) The Sarashina Diary: A Woman's Life in Eleventh-Century Japan (Translations from the Asian Classics) Kingdom of Fear: Loathsome Secrets of a Star-Crossed Child in the Final Days of the American Century Dreams: Interpreting Your Dreams and How to Dream Your Desires- Lucid Dreaming, Visions and Dream Interpretation (Dreams, Lucid dreaming, Visions,) Dreams: Learn How To Interpret Your Dreams And Discover The Magic And Beauty Behind Them (Dream Interpretation - The Secrets Behind You Dreams- Sleep Psychology) Marketing the Menacing Fetus in Japan (Twentieth Century Japan: The Emergence of a World Power) What Women Want, Dating Advice For Men: 7 Steps to Win a Woman's Heart, Become a Man that Women Can't Resist, Proven Steps to Bed a Woman of Your Dreams (+FREE Book Inside) The Brooklyn Bridge: The story of the world's most famous bridge and the remarkable family that built it. (Wonders of the World Book)

[Contact Us](#)

[DMCA](#)

Privacy

FAQ & Help